

# **WeeWM - Wee Enhanced Environment**

---

Gestionnaire de fenêtre rapide et léger pour XFree  
version 0.0.2 - 13 mai 2004

**FlashCode , Xahlexx et Bounga**

---

Ce manuel documente WeeWM, un gestionnaire de fenêtre rapide et léger pour XFree.  
Ce manuel fait partie de WeeWM.

Copyright (C) 1991, 1992, 1993, 1994, 1997 Free Software Foundation, Inc. 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307, USA.

Permission is granted to make and distribute verbatim copies of this manual provided the copyright notice and this permission notice are preserved on all copies.

Permission is granted to process this file through TeX and print the results, provided the printed document carries copying permission notice identical to this one except for the removal of this paragraph (this paragraph not being relevant to the printed manual).

Permission is granted to copy and distribute modified versions of this manual under the conditions for verbatim copying, provided that the entire resulting derived work is distributed under the terms of a permission notice identical to this one.

Permission is granted to copy and distribute translations of this manual into another language, under the above conditions for modified versions, except that this permission notice may be stated in a translation approved by the Foundation.

Vous pouvez contacter les auteurs par e-mail :

- FlashCode: [flashcode@flashtux.org](mailto:flashcode@flashtux.org)
- Xahlexx: [xahlexx@weeland.org](mailto:xahlexx@weeland.org)
- Bounga: [bounga@altern.org](mailto:bounga@altern.org)

# Table des matières

<b>1</b>	<b>Introduction</b>	<b>1</b>
1.1	A propos de cette documentation	1
1.2	A propos de WeeWM	1
1.2.1	Qu'est ce qu'est WeeWM ?	1
1.2.2	Fonctionnalités	1
1.2.3	Options de la ligne de commande	2
1.2.4	Poser des questions et trouver du support	2
<b>2</b>	<b>Installation</b>	<b>3</b>
2.1	Pré-requis	3
2.2	Installation depuis les sources	3
2.2.1	Obtenir le code source	3
2.2.2	Extraction et compilation	3
2.3	Autres paquets	4
2.3.1	Paquet Debian	4
2.3.2	Paquet Mandrake/Redhat	4
2.3.3	Paquet BSD	4
2.3.4	Paquet Gentoo	5
2.3.5	Paquet Sorcerer	5
2.3.6	Paquet Slackware	5
2.4	Lancer WeeWM	5
<b>3</b>	<b>Configuration</b>	<b>6</b>
3.1	Options générales	6
3.1.1	Un exemple de fichier config.rc	7
3.2	Configuration des touches	7
3.2.1	Un exemple de fichier key.rc	9
3.3	Fond d'écrans	10
3.4	.xinitrc / .xsession	10
3.4.1	L'utilité de .xinitrc	10
3.4.2	Syntaxe du script	11
<b>4</b>	<b>Debuggage</b>	<b>12</b>
4.1	Informations générales	12
4.2	Informations à spécifier	12
4.3	Et les core-dumps ?	12
4.3.1	Recompiliez WeeWM	12
4.4	Reporter un bug	13
<b>5</b>	<b>Auteurs / Support</b>	<b>14</b>
5.1	Auteurs	14
5.2	Obtenir de l'aide	14

# 1 Introduction

## 1.1 A propos de cette documentation

Ceci est la documentation de WeeWM, un gestionnaire de fenêtre pour XFree. Elle est créée à partir d'un fichier .texi (format texinfo) disponible avec les sources de WeeWM et dans les paquets disponibles. Nous utilisons ce format dans le but de rendre cette documentation facilement adaptable à différents formats de sortie.

Actuellement la personne responsable de la documentation est Nicolas "Bounga" C. Vous pouvez le contacter à l'adresse suivante [bounga@altern.org](mailto:bounga@altern.org). N'hésitez donc pas à le contacter pour toutes les questions relatives à la documentation de WeeWM. Vous pouvez également essayer de le joindre sur [#weewm](irc://irc.freenode.net) (Nick: Bounga). Nicolas s'occupe de la version française et anglaise de cette documentation.

*Participations / propositions* : Nous acceptons bien évidemment les propositions de documentations si celles ci sont bien rédigées. En particulier à propos des sujets non ou trop peu couverts ici. Les traductions sont également les bienvenues, en particulier dans les langues les plus courantes (italien, espagnol, allemand, etc). Envoyez simplement un email à l'adresse donnée précédemment si vous avez des questions sur la manière dont vous pourriez aider ou si vous avez de la documentation que vous voudriez nous fournir.

## 1.2 A propos de WeeWM

### 1.2.1 Qu'est ce qu'est WeeWM ?

WeeWM est un gestionnaire de fenêtre rapide et léger pour XFree. Tout peut être contrôlé au clavier. Entièrement paramétrable, il gère le dock, le placement intelligent des fenêtres, les bureaux virtuels, et bien d'autres choses encore...

### 1.2.2 Fonctionnalités

*Réalisées* :

- décorations de fenêtres légères
- placement intelligent des fenêtres
- jusqu'à 256 bureaux virtuels
- contrôle total au clavier
- pour une touche, une infinité de commandes associées
- touches configurables
- exécutable très léger

*En développement* :

- gestion intelligente du dock
- relecture à chaud de la configuration

### 1.2.3 Options de la ligne de commande

WeeWM accepte les options suivantes sur la ligne de commande :

```
weewm [ -cdfhklmov ] [long-options]
```

**-c, --config**

Choisir un autre fichier de configuration  
(par défaut : `$HOME/.weewm/config.rc`)

**-d, --display**

Choisir un autre <<display>> pour X.

**-f, --font**

Choisir une fonte X (pour les messages, comme le redimensionnement des fenêtres).

**-h, --help**

Afficher l'aide et quitter.

**-k, --keys**

Choisir un fichier de configuration des touches  
(par défaut : `$HOME/.weewm/keys.rc`)

**-l, --licence**

Afficher la licence WeeWM et quitter.

**-m, --list-commands**

Afficher les commandes de WeeWM (pour `keys.rc`) et quitter.

**-o, --list-options**

Afficher les options WeeWM (pour `config.rc`) et quitter.

**-v, --version**

Afficher la version de WeeWM et quitter.

### 1.2.4 Poser des questions et trouver du support

Bien que WeeWM soit facile à utiliser et configurer, il est possible que des questions ou des problèmes subsistent. Tout d'abord, avant de poser votre question sur les mailing lists ou sur le canal IRC de WeeWM, pensez à lire la FAQ disponible avec les sources.

## 2 Installation

De nombreux paquets binaires de WeeWM sont ou seront bientôt disponibles pour les différentes distributions les plus courantes. Ces paquets vous permettront une installation simplifiée de WeeWM. Cependant, vous pourriez avoir besoin pour une raison ou pour une autre de compiler les sources. Par exemple, la version la plus récente de WeeWM peut ne pas être disponible en paquet binaire. Vous pouvez encore vouloir compiler WeeWM avec certaines options qui ont été laissées de côté dans les paquets binaires.

Cette partie de la documentation permettra donc aux moins aguerris d'entre vous, de pouvoir tout de même compiler et installer le gestionnaire de fenêtre WeeWM.

### 2.1 Pré-requis

Vous devez disposer de ces programmes pour faire fonctionner WeeWM sur votre système :

- XFree, version 6 ou plus récente (X11R6)

### 2.2 Installation depuis les sources

#### 2.2.1 Obtenir le code source

Vous pouvez télécharger un paquet avec le code source ou bien récupérer la base CVS.

- Installation d'un paquet source (**recommandé**)

Téléchargez le paquet des sources sur l'un de ces deux sites :

- <http://www.weewm.org/download.php>
- <http://savannah.nongnu.org/files/?group=weewm>

- Récupération des sources du CVS (**utilisateurs avancés seulement**)

**ATTENTION !** Les sources du CVS peuvent être instables et ne pas compiler !

Créez un répertoire vide “weewm” où vous le souhaitez, allez dans ce répertoire et tapez ces commandes :

```
cvs -d:pserver:anoncvs@subversions.gnu.org:/cvsroot/weewm login  
cvs -z3 -d:pserver:anoncvs@subversions.gnu.org:/cvsroot/weewm co weewm
```

#### 2.2.2 Extraction et compilation

Pour extraire l'archive, selon le fichier que vous avez récupéré, tapez l'une de ces 2 commandes :

```
tar xvzf weewm-x.y.z.tar.gz  
tar xvjf weewm-x.y.z.tar.bz2
```

où x.y.z est la version (par exemple 0.1.2)

Allez ensuite dans le répertoire contenant les sources et tapez cette commande :

```
make
```

Le code est ainsi compilé.

Puis, en tant qu'utilisateur root :

```
make install
```

ce qui installera les fichiers dans les différents répertoires.

## 2.3 Autres paquets

### 2.3.1 Paquet Debian

Tapez cette commande sous l'utilisateur root :

```
dpkg -i weewm_x.y.z_i386.deb
```

Vous pouvez également créer vous même votre paquet .deb à partir des sources. Il vous suffit pour cela, une fois dans le répertoire des sources, de taper la commande suivante :

```
debuild -rfakeroot -sd
```

un fichier weewm\_x.y.z\_i386.deb sera alors disponible dans le répertoire parent.

Un dépôt pour apt est également mis à votre disposition. Pour en profiter, il vous faut ajouter dans votre fichier /etc/apt/sources.list la ligne suivante :

```
deb http://apt.bounga.ath.cx/ unstable main
```

Vous pourrez ensuite installer WeeWM en tapant (en tant que root) les commandes suivantes :

```
apt-get update
```

```
apt-get install weewm
```

Grâce à cette méthode les mises à jour s'en trouveront fortement simplifiées. En effet, lorsque une nouvelle version sera mise à disposition un simple :

```
apt-get update
```

```
apt-get upgrade
```

vous permettra de passer à la nouvelle version.

### 2.3.2 Paquet Mandrake/Redhat

Tapez cette commande sous l'utilisateur root :

```
rpm -i weewm_x.y.z-i386.rpm
```

### 2.3.3 Paquet BSD

**\*\*\* Non développé ! \*\*\***

### 2.3.4 Paquet Gentoo

**\*\*\* Non développé ! \*\*\***

### 2.3.5 Paquet Sorcerer

**\*\*\* Non développé ! \*\*\***

### 2.3.6 Paquet Slackware

**\*\*\* Non développé ! \*\*\***

## 2.4 Lancer WeeWM

Maintenant que l'installation s'est déroulée avec succès, il faut lancer WeeWM.

Il y a généralement deux manières de démarrer X (et donc WeeWM). La voie traditionnelle est d'utiliser la commande `startx`. L'autre manière est d'utiliser un gestionnaire de login graphique (tels que `gdm`, `xdm` ou `kdm`).

Si X est démarré par la voie traditionnelle (via `startx`), le fichier important est appelé `.xinitrc` et est présent dans votre répertoire personnel. Dans le cas où vous démarrez via un gestionnaire de login graphique, le fichier est `.Xsession` et est également présent dans votre répertoire personnel.

La prochaine étape est de trouver l'exécutable pour WeeWM. Pour la plupart des personnes, il est situé dans `/usr/bin/weewm`. Désormais vous devez éditer (ou créer) le fichier mentionné ci-dessus. Ajoutez seulement la ligne suivante au bas de ce fichier :

```
exec /usr/bin/weewm
```

Modifiez le `/usr/bin/weewm` pour le lieu où est votre exécutable WeeWM. Si vous ne le trouvez pas, un simple `type weewm` vous donnera son emplacement exact. Une fois cette étape terminée vous pouvez sauvegarder le fichier en cours d'édition et fermer votre éditeur favori.

Si vous lancez XFree à l'aide de la commande `startx`, il vous faut taper la commande suivante, pour rendre exécutable votre fichier fraîchement édité :

```
chmod 700 ~/.xinitrc
```

Dans le cas d'un login graphique cette manipulation n'est pas nécessaire.

Vous pouvez maintenant tenter de lancer WeeWM en tapant :

```
startx
```

## 3 Configuration

### 3.1 Options générales

Les options générales sont stockées dans le fichier `config.rc` (par défaut : `$HOME/.weewm/config.rc`).

Vous pouvez donc modifier à souhait les valeurs des options disponibles dans ce fichier pour faire correspondre WeeWM à vos attentes.

Détail des options :

<code>border</code>	largeur de la bordure des fenêtres (en pixels) min: 1, max: 3, défaut: 1
<code>space</code>	espace entre la fenêtre et sa bordure (en pixels) min: 0, max: 5, défaut: 1
<code>desktops</code>	nombre de bureaux disponibles min: 1, max: 256, défaut: 5
<code>minwidth</code>	largeur minimale d'une fenêtre min: 1, max: 4096, défaut: 15
<code>minheight</code>	hauteur minimale d'une fenêtre min: 1, max: 4096, défaut: 15
<code>move_offset</code>	incrément de déplacement des fenêtres (en pixels) min: 1, max: 256, défaut: 16
<code>color.border.active</code>	couleur de la bordure de la fenêtre active défaut: 'green'
<code>color.border.inactive</code>	couleur de la bordure des fenêtres inactives défaut: 'black'
<code>color.sticky</code>	couleur de la bordure pour les fenêtres collées défaut: 'blue'
<code>info.width</code>	largeur de la fenêtre d'information - NON DEVELOPPE ! min: 10, max: 4096, défaut: 100
<code>info.height</code>	hauteur de la fenêtre d'information - NON DEVELOPPE ! min: 10, max: 4096, défaut: 50
<code>dock.use</code>	utilisation du dock (1=oui, 0=pas de dock) min: 0, max: 1, défaut: 1

**dock.size**  
taille du dock (en pixels)  
min: 8, max: 512, défaut: 64

**dock.position**  
position du dock (1=en haut, 2=à gauche, 3=à droite, 4=en bas)  
min: 1, max: 4, défaut: 3

**dock.align**  
alignement du dock (0=haut/gauche, 1=centré, 2=bas/droite)  
min: 0, max: 2, défaut: 0

### 3.1.1 Un exemple de fichier config.rc

Voici un extrait du fichier d'exemple livré avec les paquets de WeeWM. Vous pouvez le trouver dans son intégralité dans le répertoire `/usr/share/doc/weewm/examples/`.

```
border 1
space 1
desktops 5
minwidth 15
minheight 15
move_offset 16
color.border.active green
color.border.inactive black
color.sticky blue
info.width 100
info.height 50
dock.use 1
dock.size 64
dock.position 2
dock.align 0
```

## 3.2 Configuration des touches

La configuration des touches est stockée dans le fichier `keys.rc` (par défaut: `$HOME/.weewm/keys.rc`). Ce fichier va vous permettre de choisir quelle combinaison de touches lancera telle ou telle commande.

Détail des touches :

Tous les noms de touches peuvent être trouvés dans le fichier `/usr/include/X11/keysymdef.h` (noms de touches sans le préfixe “XK\_”)

Les modificateurs sont :

- “Mod1”: touche alt
- “Mod4”: touche windows
- “Control”: touche control
- “Shift”: touche shift

Voici la liste des commandes internes de WeeWM pour les associations de touches :

`next_win` active la fenêtre suivante

`prev_win` active la fenêtre précédente

`pos_top_left`  
déplace la fenêtre dans le coin supérieur gauche

`pos_top` déplace la fenêtre sur le bord supérieur de l'écran

`pos_top_right`  
déplace la fenêtre dans le coin supérieur droit

`pos_left` déplace la fenêtre sur le bord gauche de l'écran

`pos_center`  
centre la fenêtre sur l'écran

`pos_right`  
déplace la fenêtre sur le bord droit de l'écran

`pos_bottom_left`  
déplace la fenêtre dans le coin inférieur gauche

`pos_bottom`  
déplace la fenêtre sur le bord inférieur de l'écran

`pos_bottom_right`  
déplace la fenêtre dans le coin inférieur droit

`move_win_left`  
déplace la fenêtre horizontalement (-X pixels)

`move_win_right`  
déplace la fenêtre horizontalement (+X pixels)

`move_win_up`  
déplace la fenêtre verticalement (-X pixels)

`move_win_down`  
déplace la fenêtre verticalement (+X pixels)

`prev_desktop`  
affiche le bureau précédent

`next_desktop`  
affiche le bureau suivant

`desktop[1-256]`  
affiche le bureau numéro N

`send_prev_desktop`  
envoie la fenêtre sur le bureau précédent

`send_next_desktop`  
envoie la fenêtre sur le bureau suivant

`win_max_horizontal`  
maximise la fenêtre horizontalement

```

win_max_vertical
    maximise la fenêtre verticalement
win_max    maximise la fenêtre
win_fix    colle/décolle le fenêtre
win_memo_pos
    mémorise la position et la taille de la fenêtre
win_memo_desktop
    mémorise le bureau de la fenêtre
win_forget_pos
    oublie la position mémorisée de la fenêtre
win_forget_desktop
    oublie le bureau mémorisé de la fenêtre
win_kill   ferme la fenêtre active
reconfigure
    recharge la configuration - NON DEVELOPPE !
quit      quitte WeeWM

```

### 3.2.1 Un exemple de fichier key.rc

Voici un extrait du fichier d'exemple livré avec les paquets de WeeWM. Vous pouvez le trouver dans son intégralité dans le répertoire `/usr/share/doc/weewm/examples/`.

```

Mod1|Control Left prev_desktop
Mod1|Control Right next_desktop
Mod4 Left send_prev_desktop
Mod4 Right send_next_desktop
Mod4 F1 desktop_1
Mod4 F2 desktop_2
Mod4|Shift Up pos_top
Mod4|Shift Down pos_bottom
Mod4|Shift Left pos_left
Mod4|Shift Right pos_right
Mod1|Control Escape quit
Mod4 Return run aterm 0 7913 xterm
Mod4 c run1 xclock 1 0 xclock

```

Dans cet exemple, on a :

```

Mod1|Control Left prev_desktop

```

donc utiliser les modificateurs Mod1 + Control (Mod1|Control) + la touche flèche gauche (Left) effectuera l'action d'aller sur le bureau précédent (prev\_desktop).

```

Mod4 Return run aterm 0 7913 xterm

```

va lancer (paramètre "run") un terminal aterm à une position donnée.

Si vous cherchez le nom d'une touche, vous pouvez utiliser `xev` pour le trouver. Par exemple, vous désirez connaître le nom de la touche "flèche droite". Lancer donc `xev`, placez vous dans le fenêtre qui apparat et presser la touche "flèche droite". Dans votre terminal apparaîtra quelque chose ressemblant à :

```
KeyPress event, serial 24, synthetic NO, window 0xa00001,
root 0x3e, subw 0x0, time 11617881, (122,71), root:(126,88),
state 0x0, keycode 102 (keysym 0xff53, Right), same_screen YES,
XLookupString gives 0 characters: ""
```

La partie qui nous intéresse est : `keycode 102 (keysym 0xff53, Right)` où l'on peut voir le mot-clef "Right". Notre touche s'appelle donc "Right".

### 3.3 Fond d'écrans

Tout d'abord, il faut savoir que les fond d'écrans ne sont pas gérés directement par WeeWM mais par un programme externe. Nous vous présenterons ici les plus connus et nous vous expliquerons comment s'en servir de façon basique.

#### **xsetroot :**

`xsetroot` est le logiciel de fond d'écrans livré avec XFree. Il peut mettre en place des fonds d'écrans seulement s'ils sont simples, comme une couleur unie. Il peut aussi utiliser une image bitmap. Pour plus d'information sur ce logiciel reportez vous à son manuel (*man xsetroot*).

#### **Esetroot :**

`Esetroot` est quant à lui plus destiné à l'affichage d'image et à la gestion de la transparence. En effet, si vous chargez votre image de fond d'écran à l'aide de `Esetroot` et que vous utilisez la console `Eterm`, vous pourrez alors activer la transparence de cette dernière. Pour afficher un fond d'écran sur toute la totalité de votre bureau, il vous suffit de taper `Esetroot -f votre_fichier.png`.

Pour automatiser le chargement de votre fond d'écran préféré au chargement de WeeWM, vous pouvez par exemple (si vous n'utilisez pas de gestionnaire de login graphique) ajouter cette commande :

```
Esetroot -f /chemin/vers/mon/image.png  
à la fin de votre fichier ~/.xinitrc.
```

### 3.4 .xinitrc / .xsession

#### 3.4.1 L'utilité de .xinitrc

Il faut savoir qu'un gestionnaire de fenêtres n'est qu'une application pour X tout comme mozilla, gimp ou aterm. On peut, au premier abord, penser que X lance un gestionnaire de fenêtres et que c'est ce dernier qui va se charger d'exécuter les programmes. Pourtant, en réalité, les choses ne se passent pas comme ça. C'est bien XFree qui lance les applications et le gestionnaire de fenêtres, comme son nom l'indique, ne fait que de s'occuper de la gestion des fenêtres. Vous pouvez par exemple lancer un gestionnaire de fenêtre, lancer

vos applications puis tuer le gestionnaire de fenêtres et en lancer un autre et continuer à travailler.

Lorsque X est lancé, il lit votre script `.xinitrc` ou `.xsession`. Une fois que l'ensemble des commandes de ce fichier ont fini leur exécution, X se termine. Et ce n'est pas le fait de sortir de son gestionnaire de fenêtre qui fait que X se termine comme on pourrait le penser.

### 3.4.2 Syntaxe du script

Pour comprendre la suite, vous devez avoir quelques connaissances de base sur le shell. Par exemple, quand vous tapez une commande dans un shell, vous ne pouvez pas faire autre chose dans ce shell jusqu'à ce que la commande soit finie. Les fichiers de script (et donc `.xinitrc` ou `.xsession`) se comportent de la même façon.

Il y a évidemment une méthode qui permet de lancer une commande dans un shell et de reprendre tout de suite la main. Cette méthode va vous permettre de pouvoir lancer des programmes que vous voulez automatiquement voir s'exécuter au démarrage de X. Ces applications doivent être mises en tâches de fond. On peut faire cela en ajoutant un "&" à la fin de la ligne de commande. Ainsi, si vous voulez que `xclock` s'exécute à chaque lancement de XFree, ajoutez cette ligne à votre `.xinitrc` :

```
xclock &
```

Une fois toutes les commandes à lancer automatiquement ajoutées, vous pouvez passer au lancement du gestionnaire de fenêtre. Pour cela, nous allons utiliser la commande `exec`.

Un exemple de `.xinitrc` pourrait être :

```
# on lance quelques applications  
xmms &  
gkrellm -w &  
idesk &  
  
# puis on lance notre gestionnaire de fenêtres  
exec weewm
```

## 4 Debuggage

### 4.1 Informations générales

Le débogage peut paratre une tche réservée aux développeur au premier abord mais vous pouvez facilement en apprendre les bases. Deux adresses utiles pour apprendre à rédiger un bon rapport de bug sont les suivantes : <http://www.mozilla.org/quality/bug-writing-guidelines.html> et <http://www.chiark.greenend.org.uk/~sgtatham/bugs.html>. Ces documents n'existent malheureusement pas en franais à notre connaissance et ce sont les seuls vraiment bons que nous connaissons.

### 4.2 Informations à spécifier

Les informations que vous devez absolument nous transmettre lorsque vous nous faites un rapport de bug sont principalement :

- Votre OS / distribution et sa version.
- La version de WeeWM, si il s'agit d'une CVS (ou d'un tarball de dveloppement) alors de quel jour ?
- Quand cela se produit t il ? Avez vous fait quelque chose ? Pouvez vous le reproduire ?
- Vos réglages. Ils peuvent être trouvés dans `~/.weewm/`

### 4.3 Et les core-dumps ?

Si lors de l'utilisation de WeeWM survient un crash et que vous obtenez un core-dump, nous vous conseillons de venir sur le canal `#weewm` sur le serveur `irc.freenode.net` et de dire à l'un des ops présent que vous avez un coredump. Il vous demandera très certainement un certain nombre d'informations.

Pour pouvoir obtenir des informations intéressantes à partir des core-dumps, vous devrez posséder une version de WeeWM compilée avec les options adéquates ce qui n'est pas le cas des versions de "release" proposées sur le site. Il vous faudra donc compiler vous même WeeWM.

#### 4.3.1 Recompiliez WeeWM

Pour que WeeWM soit compilé avec les possibilités de débogage, il vous faudra récupérer les sources de WeeWM. Lorsque vous voudrez lancer le "`make`", pensez à ajoutez les options suivantes :

```
$ OPTIONS=-Wall -W -pedantic -pipe -O2 -g3 make
```

Une fois la compilation terminée, dans votre shell tapez :

```
$ ulimit -c unlimited
```

ce qui vous permettra d'obtenir des core-dumps de taille non limitée.

Démarrez maintenant X et commençons le debuggage. Reproduisez l'action qui a fait crasher WeeWM la dernière fois afin d'obtenir le core dump. Puis démarrons le debuggage :

```
$ gdb weewm core
```

Vous taperez ensuite cette commande dans gdb :

```
(gdb) where
```

De nombreux messages devraient s'afficher. Les développeurs de WeeWM seront intéressés par tous les messages commençant par un #.

Une fois tout cela récupéré vous pouvez envoyer un e-mail décrivant la manipulation qui plante WeeWM, les messages récupérés précédemment ainsi que vos fichiers de configuration disponibles dans `~/.weewm/`.

Ne supprimez pas le fichier core et le répertoire des sources immédiatement après. Les développeurs pourraient vous demander d'autres détails et vous auriez donc encore besoin de ces fichiers. N'envoyez aucun fichiers aux développeurs sans avoir d'abord exposé votre problème soit sur le canal IRC, soit par messages instantanées (AIM, ICQ, Jabber) à l'un des développeurs. Le problème pourrait être spécifique à votre système, et il serait probablement inutile aux développeurs d'avoir le fichier core qui est en général assez volumineux.

## 4.4 Reporter un bug

Avant de reporter un bug, vérifiez si le problème est déjà connu (en regardant le fichier BUGS dans le dernier paquet source ou le CVS).

Si vous avez découvert un nouveau bug, merci de le soumettre sur cette page :

<http://savannah.nongnu.org/bugs/?func=addbug&group=weewm>

## 5 Auteurs / Support

### 5.1 Auteurs

WeeWM est écrit par :

- FlashCode:
  - *e-mail*: [flashcode AT flashtux DOT org](mailto:flashcode@flashtux.org)
  - *web*: <http://www.weewm.org>
  - *irc*: serveur: irc.freenode.net, canal: #weewm
  - *jabber*: flashcode@jabber.org
  - *icq*: 160677660
  - *aim*: FlashCode AIM
  - *yahoo*: FlashCode\_Y
- Xahlexx:
  - *e-mail*: [xahlexx AT weeland DOT org](mailto:xahlexx@weeland.org)
  - *web*: <http://www.weeland.org>
  - *irc*: serveur: irc.freenode.net, canal: #weewm
- Bounga:
  - *e-mail*: [bounga AT altern DOT org](mailto:bounga@altern.org)
  - *web*: <http://bounga.ath.cx>
  - *irc*: serveur: irc.freenode.net, canal: #weewm
  - *jabber*: Bounga@jabber.org
  - *icq*: 178297842

### 5.2 Obtenir de l'aide

Aide via IRC :

- serveur: **irc.freenode.net**
- canal: **#weewm**

Forum WeeWM : <http://forums.flashtux.org>

Aide via la liste de diffusion : Vous pouvez souscrire et utiliser la liste de diffusion des utilisateurs pour obtenir de l'aide :

- pour souscrire : <http://mail.nongnu.org/mailman/listinfo/weewm-support>
- pour envoyer un mail à toutes les personnes de la liste : envoyez à [weewm-support@nongnu.org](mailto:weewm-support@nongnu.org)

Ou vous pouvez contacter les développeurs, Voir [Section 5.1 \[Auteurs\]](#), page 14.